

今天，同舟人正以高昂的姿态，高起点，  
快步伐迈入船用螺旋桨制造领域的国际化行列。

明天，我们将以更精湛的技术，更完美的品质，  
更周到的服务，来创造更大的市场份额，  
和您共同分享辉煌未来！

Today, the employees of Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. are in their high profile, from their high starting point and at their fast pace marching into the international manufacturing ranks of marine propellers. Tomorrow, Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. will, with its more exquisite technology, extremely perfect quality and more attentive services, create a larger market portion and share with you a brilliant future!

# TONG ZHOU

同舟推进  
TONGZHOU PROPULSION

更快 更远 更强  
FASTER FARTHER STRONGER

## TONG ZHOU

镇江同舟螺旋桨有限公司

[www.zjtpp.com](http://www.zjtpp.com)

Tel: 86-0511-81982866

Fax: 86-0511-81982858

地址: 中国·镇江·丁卯经济开发区

Add: Dingmao Economic

Development Zone, Zhenjiang, China



# 合力同舟 传动世界

GATHERING THE FORCES TRANSMISSION THE GLOBE

自公司创办以来，  
我们铭记船用螺旋桨其安全及可靠性保障的重要性。  
本着对用户和社会负责就是对自己负责，  
从而为客户创造最大价值的企业伦理，  
凝聚全体员工的智慧与力量，  
凭着一股韧性与专业，公司得到了快速发展。

Since its foundation, Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. is always mindful of the importance of safety and reliability of marine propellers and, based on the enterprise ethics that to be responsible for the users and the society is responsible for ourselves, so as to create maximum value for the customers, has pooled the wisdom and strength of all employees and given full play to its toughness and professionalism, thus having obtained rapid development.



**TONG ZHOU** 



## 从希望 到现实

AS FROM HOPE TO ACHIEVE REALITY



From a high starting point of the product structure orientation in the market at the beginning of the company, Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd., through nearly 5 years of rapid development, has transformed from mainly such highly difficult propellers as the controllable pitch propellers and high-speed propellers to mainly such series products as the CPP and large-sized FPP.

Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. covers an area of 120 mou now, including 35000 m<sup>2</sup> of production plant buildings and 4000 m<sup>2</sup> of a scientific research building, and has an annual production of more than 6000 tons (in which the single FPP is 100 tons in weight and 11 m in diameter) and 600 sets of CPP.

公司成立之初，高起点定位市场产品结构，通过近5年的快速发展，已从过去以调距桨、高速桨等高难度螺旋桨为主，向以调距桨、大型定距桨为主的系列产品转变。

现公司占地面积120亩，生产厂房35000平方米，科研楼4000平方米。公司年生产成品能力6000吨以上（其中单件成品重量100吨，直径11米），调距螺旋桨成品600套。



# 传承与创新

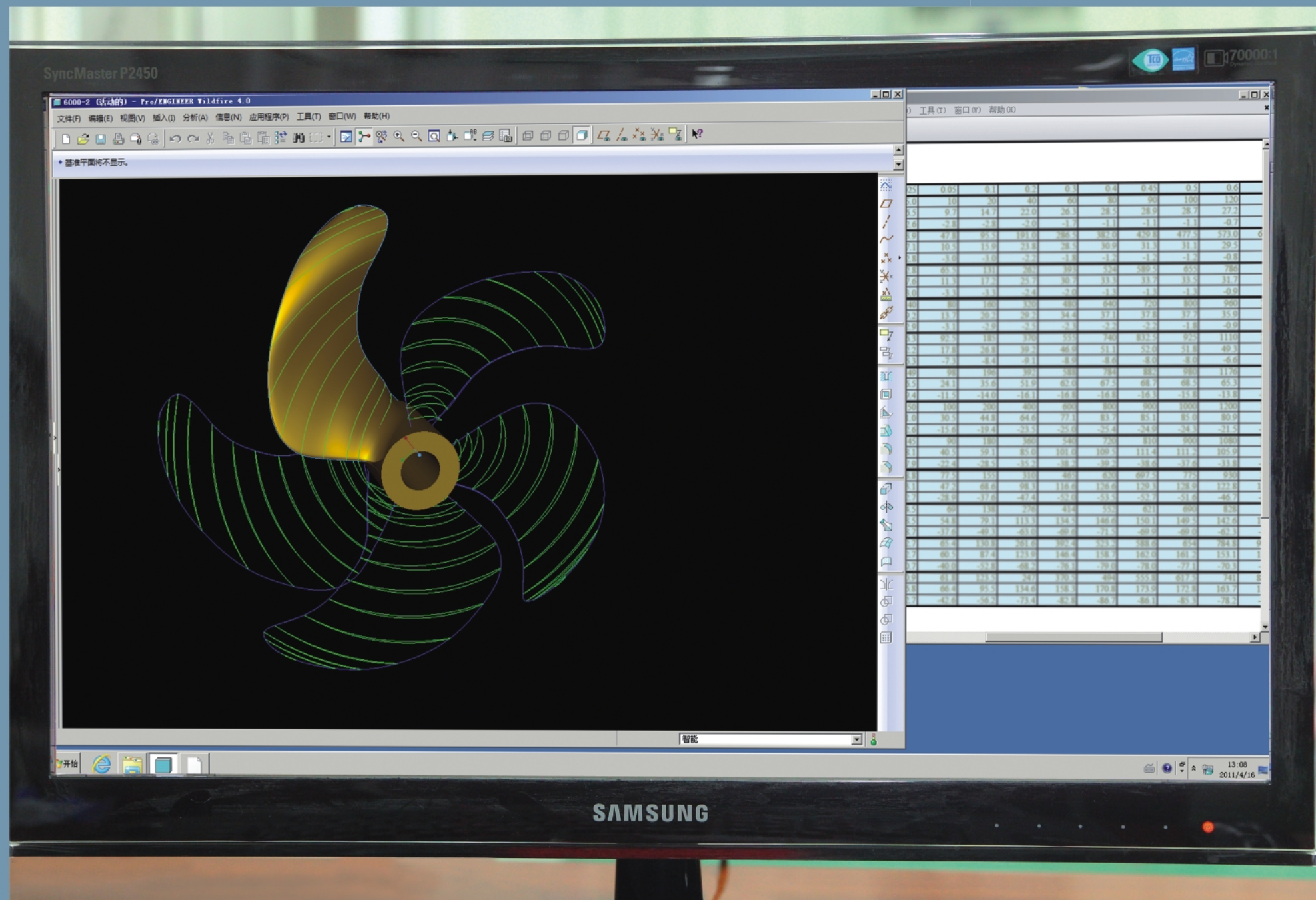
## Inheritance and Innovation



未来的竞争是人才和知识的竞争，未来的世界属于不断进取敢于创新的人。公司以海纳百川，求贤若渴的胸怀，建立了一支在技术、质量、生产管理方面具有丰富经验的老、中、青的人才队伍，平均从事螺旋桨生产制造逾20年历史。在由造船大国向造船强国的快速转型中，同舟人本着传承与创新，永不满足、追求卓越的精神，争做民族螺旋桨制造业的第一品牌。

The future competition is a competition of talented persons and knowledge and the future of the world belongs to the innovative and progressive people. This company, with its open mind to seek talented persons like a thirsty man for water just like the sea is so large, because it accepts lots of rivers flowing into it, has established a technical talented persons group, who, in combination of the old, middle-age and young personnel richly experienced in technology, quality and production management for their average history to engage in the propeller production for more than 20 years. During China's rapid transformation from a large shipbuilding country to a shipbuilding power, Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. will adhere to the inheritance and innovation, never be satisfied, keep pursuit of excellence to strive to be the first national brand of the propeller manufacturing industry.





## 工程技术

技术来自全球，服务面向世界。

公司运用先进的水动力软件设计各种型式的螺旋桨，实现船-机-桨匹配，提高螺旋桨推进效率，有效降低空泡和振动。

## ENGINEERING

Technology from all over the world and services for all over the globe.

This company utilizes the advanced hydrodynamic software to design various types of propellers, so as to achieve ship - main engine - propeller matching, to improve propeller propulsion efficiency and to reduce cavitation and vibration.



## 铸造 FOUNDRY

经过不懈的努力，公司目前已发展成为中国螺旋桨行业铸造能力最强的企业之一：12500平米的铸造工作区，125T起重行车，中频熔化炉（一次性熔化能力125T）。

一流的铸造设备，加以完善的铸造工艺和先进的生产管理系统，确保产品质量在第一阶段得到严格控制。

Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd., through unremitting efforts and development, has now become one of the strongest enterprises in the foundry capacity in the propeller industry in China: 12,500 m<sup>2</sup> of casting work area, 125T travelling crane, imediate frequency electric furnace (one single time melting copper 125T).

First class casting equipment matched with perfect casting technology and advanced production management system makes the products quality strictly controlled in the first stage.





## 机加工 MACHINING

公司拥有二十多套系列数控加工设备，如：8米立车，大型镗孔机，16米数控卧床，FPP及CPP加工中心等。通过数据编程控制，以保证产品装配尺寸的精准要求。

Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. is provided with more than 20 series digital machining equipment, such as 8 m vertical lathe, large-sized boring machine, 16 m CNC horizontal lathe, FPP and CPP machining centers and with digital program control to ensure the precise requirement of the product assembly dimensions.





# 打磨 GRINDING

TONG ZHOU

公司拥有一支技术娴熟、经验丰富的技师队伍，他们兢兢业业，运用先进的打磨工具和数显三坐标测量仪器，保证了产品的几何外形和外观质量。



Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. is staffed with a skilled and experienced team of technicians, who work diligently and use advanced grinding & polishing tools and digital -display three-coordinate measuring instrument to ensure the geometric shape and the appearance quality of the product.





From the material purchase to the finished product delivery, Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. has established ISO9001-2008 quality system implemented in all the processes of production, so as to realize standardized control.

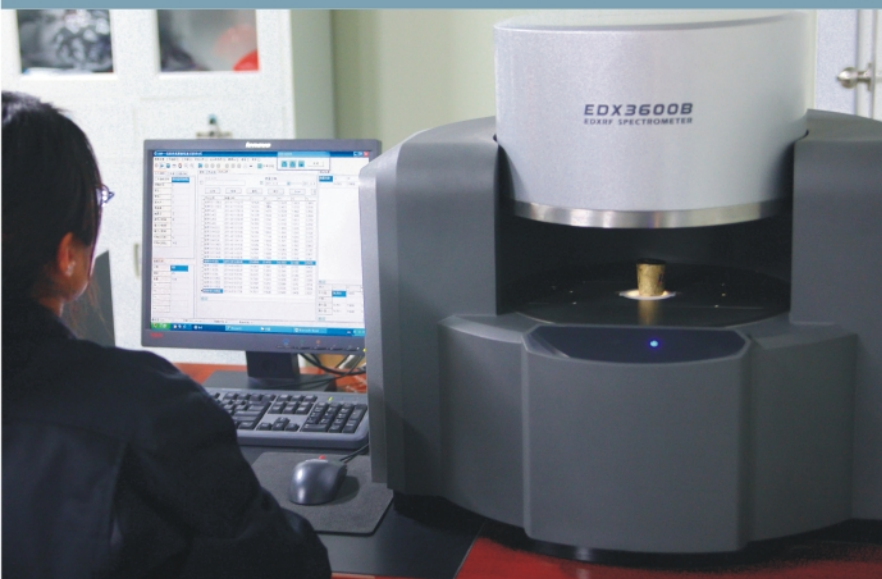
So far, Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. has obtained recognition by classification societies ABS, BV, GL, DNV, CCS, RINA, NK, LR and KR. Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. has owned professional inspection & test staff and advanced inspection & test equipment, so as to ensure the product meeting the standard requirements.

Zhenjiang Tongzhou Propeller Co., Ltd. adheres to its quality purpose of loyalty, responsibility and integrity, strives to do well every detail and works hard to create the greatest satisfaction to the customers.



# 实力见证非凡，品质赢得未来

strength stands witness to uncommon achievements and quality ensures to win the future.



从材料采购到成品运输，我们将ISO9001—2008质量体系贯穿所有过程中，实现规范控制。

公司已通过ABS, BV, GL, DNV, CCS, RINA, NK, LR, KR船级社认可。

公司拥有专业的检验人员，先进的检测试验设备，确保产品符合标准要求。

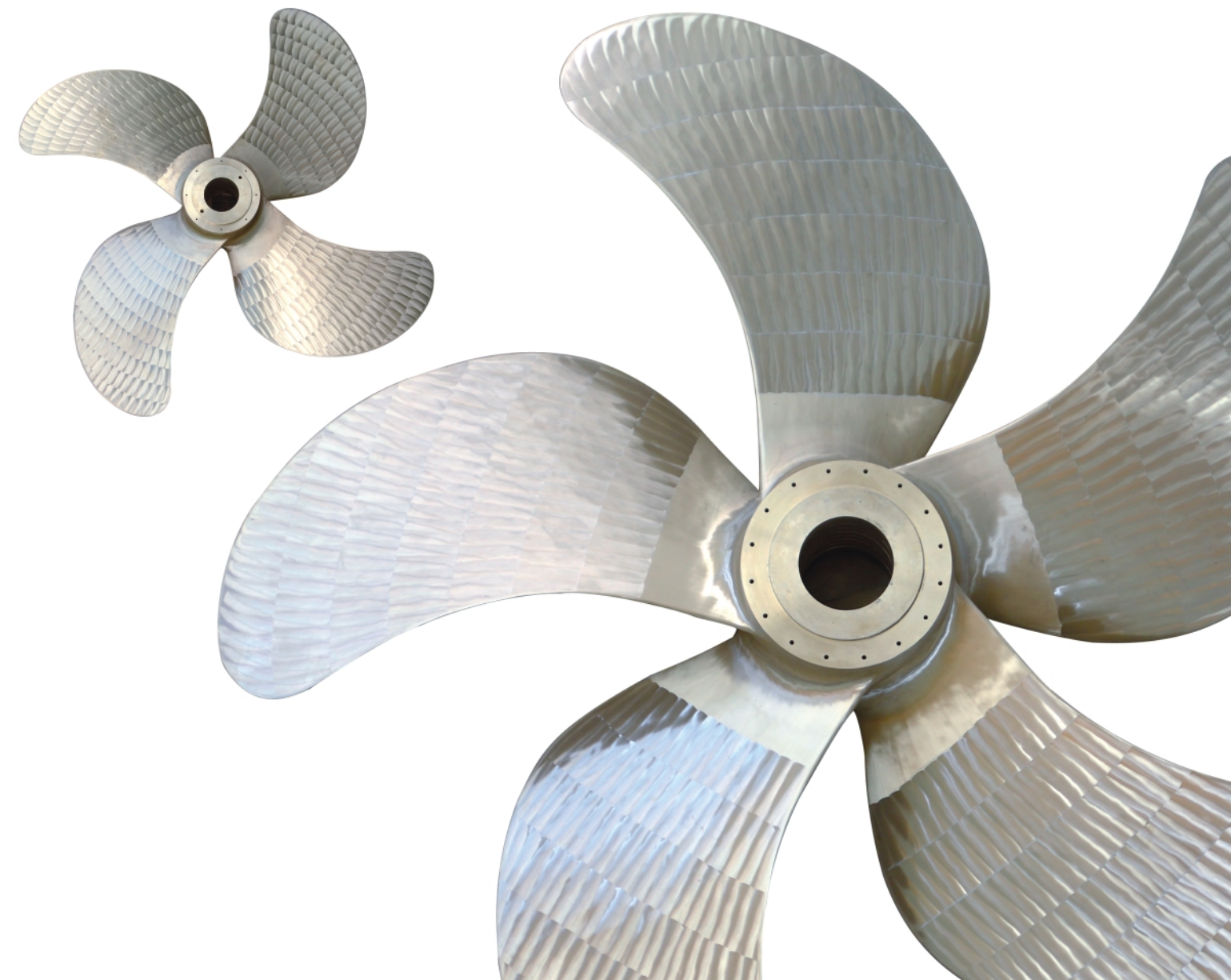
公司秉承：忠诚、责任、诚信的质量宗旨，努力做好每一个细节，兢兢业业为客户创造最大的满意度。



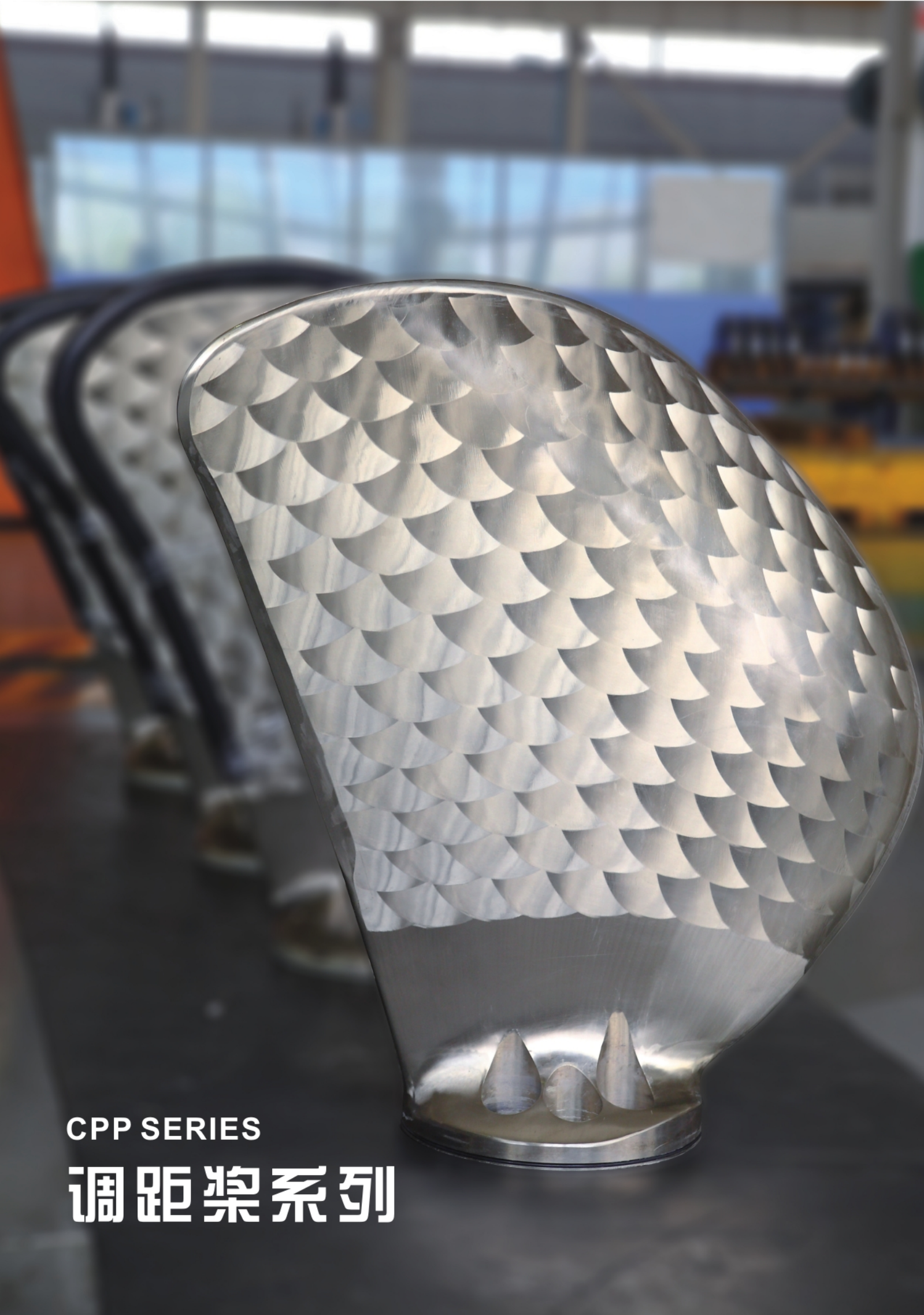
## 定距桨系列 FPP SERIES

专注于各类螺旋桨的设计制造，产品广泛用于海洋、沿海、江河的各类船舶、各种船型，涵盖定距螺旋桨、调距螺旋桨。

Specialized in the design and manufacture of propellers, which are widely used in all categories and types of ships in oceans, along the coast and in rivers.







CPP SERIES

调距桨系列





更快 更远 更强

TONG ZHOU